

# Patrologia græca

## Guide d'utilisation

### Table des matières

<b><i>Description</i></b> .....	<b>2</b>
<b><i>Accès à la base</i></b> .....	<b>2</b>
<b><i>Installation des polices grecques</i></b> .....	<b>2</b>
<b><i>Index</i></b> .....	<b>3</b>
Brevis conspectus auctorum ex ordine tomorum .....	4
Index locupletissimus .....	5
Index alphabeticus auctorum .....	7
Index anonymorum scriptorum.....	8
Index methodicus.....	9
Graeci indices .....	10
Facsimile.....	11
<b><i>Recherche avancée</i></b> .....	<b>12</b>
Interface de recherche .....	13
Opérateurs de recherche.....	15
<b><i>Affichage des résultats</i></b> .....	<b>17</b>
<b><i>Outils de lecture</i></b> .....	<b>18</b>
Signet .....	20
Annotations.....	20
<b><i>Profil personnel</i></b> .....	<b>21</b>
<b><i>Aide</i></b> .....	<b>23</b>
<b><i>Quitter</i></b> .....	<b>23</b>
<b><i>Personne-ressource</i></b> .....	<b>23</b>

## Description

La *Patrologia græca* est une base de données textuelles qui donne accès en mode image à l'intégralité de la *Patrologiae Cursus Completus* éditée en 161 tomes par Jacques-Paul Migne de 1857 à 1866.

Publiée en ligne par Classiques Garnier Numérique, la *Patrologia græca* contient le fac-similé de l'édition originale de la *Patrologiae Cursus Completus* qui regroupe les œuvres des Pères grecs depuis le premier siècle (pseudo-Clément) jusqu'à 1478 (Calliste) et les textes les plus importants de l'antiquité chrétienne et du Moyen Âge. Elle contient également les trois tomes des *Index Locupletissimus* de Theodore Hopfner et les *Indices* de Ferdinand Cavallera (*Brevis conspectus auctorum ex ordine tomorum*, *Index alphabeticus auctorum*, *Index anonymorum scriptorum*, *Index methodicus*).

## Accès à la base

- L'accès à cette base est [réservé aux membres de l'Université Laval](#). Lorsque vous y accédez hors de la Bibliothèque, vous devez vous authentifier avec votre IDUL/NIP.
- À partir des espaces disciplinaires en [études anciennes](#) et en [théologie et sciences religieuses](#) sur le site de la Bibliothèque.
- La base fonctionne mieux avec le navigateur Chrome.

## Installation des polices grecques

Certaines fonctionnalités de la base nécessitent l'installation de polices grecques dédiées. La consultation des Graeci Indices sera impossible sans cette installation.

Sur la page d'accueil, cliquez sur « Installation des polices » afin de télécharger un fichier compressé ZIP contenant trois polices. Décompresser les fichiers. Sous Mac OSX, démarrer l'application *Livre des polices* et cliquer sur le + en haut de la fenêtre pour les ajouter. Sous Windows 10, utiliser le menu contextuel (clic droit de la souris) sur la police et sélectionner « Installer ».



## Index

La version intégrale en mode image de la *Patrologia græca* peut être consultée à partir de plusieurs index :

- Brevis conspectus auctorum ex ordine tomorum
- Index locupletissimus
- Index alphabeticus auctorum
- Index anonymorum scriptorum
- Index methodicus
- Graeci indices
- FAC-SIMILÉ

Les index s'affichent sur la page d'accueil de la ressource.



## Brevis conspectus auctorum ex ordine tomorum

Cet index rassemble la liste des auteurs ou titres d'œuvres anonymes en suivant l'ordre des 161 tomes de la *Patrologiae Cursus Completus*. Il s'agit d'une table des matières abrégées, qui permet de se rendre directement à un auteur et un tome.

Pour y accéder, cliquez sur le nom de l'index. Dans la fenêtre contextuelle située à gauche de l'écran apparaîtra la liste des tomes de la patrologie. Chacun des tomes est un lien cliquable qui redirige vers les auteurs qui y sont contenus.

Brevis conspectus auctorum ex ordine tomorum

Saeculum I  
Tome 1  
Tome 2  
Tomes 3-4  
Saeculum II  
Tome 5  
Tome 6  
Tome 7  
Saeculum III  
Tomes 8-9  
Tome 10  
Tomes 11-17  
Saeculum IV  
Tome 18  
Tomes 19-24  
Tomes 25-28  
Tomes 29-32  
Tome 33

Liste des tomes de la Patrologiae Cursus Completus

Lien cliquable

Brevis conspectus auctorum ex ordine tomorum

Index locupletissimus

Index alphabeticus auctorum

Index anonymorum scriptorum

Index methodicus

Graeci indices

FAC-SIMILÉ

RECHERCHE

Patrologia græca

PRINCIPES D'ÉDITION

Brevis conspectus auctorum ex ordine tomorum

Saeculum I  
Tome 1  
Tome 2  
Tomes 3-4  
Saeculum II  
Tome 5  
Tome 6  
Tome 7  
Saeculum III  
Tomes 8-9  
Tome 10  
Tomes 11-17  
Saeculum IV  
Tome 18  
Tomes 19-24  
Tomes 25-28  
Tomes 29-32  
Tome 33

Tomes 19-24

XIX-XXIV (1857) Eusebius Cæsariensis Pal.

[t. XIX, 9]  
[t. XX, 9]  
[t. XXI, 9]  
[t. XXII, 9]  
[t. XXIII, 9]  
[t. XXIV, 9]

Liste des tomes et leur numéro de colonne cliquable donnant accès au texte

Auteur présent dans les tomes 19 à 24

Brevis conspectus auctorum ex ordine tomorum  
Paris / Verneuil  
1912

11 / 87

Brevis conspectus auctorum ex ordine tomorum

- saeculum I
- Fome 1
- Fome 2
- Fomes 3-4
- saeculum II
- Fome 5
- Fome 6
- Fome 7
- saeculum III
- Fomes 8-9
- Fome 10
- Fomes 11-17
- saeculum IV
- Fome 18
- Fomes 19-24**
- Fomes 25-28
- Fomes 29-32
- Fome 33
- Fome 34
- Fomes 35-38
- Fome 39
- Fome 40

C:\Data\Champion\... 1 / 1 94%

**ΕΥΣΕΒΙΟΥ**  
ΤΟΥ ΠΑΜΦΙΛΟΥ  
ΠΡΟΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΕΥΑΓΓΕΛΙΚΗ  
**EUSEBII PAMPHILI**  
CÆSARÆ PALÆSTINÆ EPISCOPI  
**PRÆPARATIO EVANGELICA**  
Franciscus VIGEVUS, Rothomagensis, Societatis Jesu presbyter, ex mss. cod. et laudatis ab  
ipsomet Eusebio scriptoribus recensuit, Latine vertit, notis illustravit.

Affichage du texte ciblé en mode image

## Index locupletissimus

Cet index est une table des matières détaillées des 161 tomes de la *Patrologiae Cursus Completus*. À la différence de l'index précédent, il est possible de se rendre à des parties très précises d'une œuvre.

Pour y accéder, cliquez sur le nom de l'index. Dans la fenêtre contextuelle située à gauche de l'écran apparaît la table des matières de l'index. Chacune des lignes est un lien cliquable qui redirige vers sa référence dans l'index. Cliquez par la suite sur le numéro de colonne pour être redirigé vers le texte.



Index locupletissimus

Saeculum I

Tom. 1 (1857)

Clemens (Pseudo-Clemens) Romanus

Tom. 2 (1857)

Clemens (Pseudo-Clemens) Romanus [continuatio]

S. Barnabas Apostolus

S. Matthias apostolus

S. Bartholomaeus apostolus

Anacletus papa

**S. Hermas, vir apostolicus**

Acta Ss. virginum Pudentianae seu Fotientianae et Praxedis auctore S. Pastore presbytero

Testamenta duodecim Patriarcharum

Anonymi viri apostolici Epistola ad Diognetum

Presbyterorum et diaconorum Achaiae Epistola de Martyrio S. Andreae Apostoli

Tom. 3 (1857)

Dionysius Areopagita

Tom. 4 (1889)

Dionysius Areopagita [continuatio]

837

PASTOR. — PROOEMIA. 838

ARTICULUS III.

*Num Hermas fuerit discipulus Pauli apostoli.*

Contra vero scriptores, illis omnibus nomine et ætate longe superiores, putant Hermam auctorem nostrum fuisse discipulum Pauli apostoli, quem ille in Epistola ad Romanos <sup>2</sup> his salutatis verbis: *Salutate Asyncritum, Phlegontem, Hermam.* Origenes enim vero in hunc Pauli locum sic scribit: *Pulo quod Hermas iste sit scriptor libelli illius, qui Pastor appellatur; quæ scriptura valde mihi utilis videtur, et pulo, divinitus inspirata.* Eusebius <sup>3</sup> autem: *Apostolus Paulus, inquit, in salutationibus illis, quæ sub finem Epistolæ ad Romanos leguntur, mentionem fecit Hermæ, cuius esse fertur is liber, qui Pastor inscriptus est.* Hieronymus <sup>4</sup> vero id ab aliis assertum esse memorat: *Hermas, inquit, cuius apostolus Paulus ad Romanos scribens meminit.... asserunt auctorem esse libri qui appellatur Pastor.* Possunt iis subiungi posteriores scriptores, qui illorum verba transcripserunt, vel eorum subscripserunt sententia. Hos inter Sedulius Origenis verba <sup>5</sup> mutatur, Nicephorus vero Eusebii <sup>6</sup> vestigiis insistit. In hujus nomine sententia firmamentum illud adduci nosset.

ARTICULUS IV.

*Quo tempore hos libros scripserit.*

Cæterum si argumenta nostra rigidioribus criticis non satis firma sint et valida, hi tamen Hermæ libros ab eo non modo ante Origenis et Tertulliani, sed etiam Clementis et Irenæi tempora, id est ante sæculi secundæ finem, quo saltem Irenæus scripsisse perhibetur, vulgatos fuisse fateantur necesse est. Id quidem ex eorundem Ecclesiarum Patrum testimoniis, quæ supra dedimus, cuius planum fiet. Utrum vero jidem antiquissimi scriptores hanc locubrationem longe ante ab Hermæ editam putaverint, inde facile intelliges quod ea ab illis non ut nova et recens edita, sed ut vetus et antiqua passim ubique citata legatur. Irenæus autem, eorum omnium antiquissimus. illius tanquam unius sacrae Scripturae libri

## Index alphabeticus auctorum

Cet index rassemble la liste des auteurs avec les titres de leurs œuvres. Il est mis en relation interactive à partir des numéros de colonnes avec la *Patrologiae Cursus Completus* en mode image.

Pour y accéder, cliquez sur le nom de l'index. Dans la fenêtre contextuelle située à gauche de l'écran apparaît la table des matières de l'index. Chacun des noms est un lien cliquable qui redirige vers sa référence dans l'index. Cliquez par la suite sur le numéro de colonne pour être redirigé vers le texte.

Index alphabeticus auctorum

ABBIBUS, Dolichii ep., s V

ABUCARA. *Vide* THEODORUS A.

ABULFEDA, s. XIV

ABULFARAGIUS. *Vide* GREGORIUS A.

ACACIUS (et PAULUS), presbyter, s. IV

ACACIUS BERRHÆENSIS ep. † 437, 77

**ACACIUS MELITENUS ep., 77**

ACHILLES TATIUS, s. IV

ACHRIDANUS, ACHRIDENUS. *Vide* BASILIUS Thess., LEO A.

ACOMINATUS. *Vide* MICHAEL, NICETAS A.

ACROPOLITA. *Vide* CONSTANTINUS, GEORGIUS A.

ACYNDINUS. *Vide* GREGORIUS A.

ADAMANTIUS [Anonymus], s. IV, 11

ADRIANIUS c v 98

Liste des auteurs présentés en ordre alphabétique

Patrologia græca

Brevis conspectus auctorum ex ordine tomorum

Index locupletissimus

**Index alphabeticus auctorum**

Index anonymorum scriptorum

Index methodicus

Graeci indices

FAC-SIMILÉ

Index alphabeticus auctorum

ABBIBUS, Dolichii ep., s V  
 ABUCARA. *Vide* THEODORUS A.  
 ABULFEDA, s. XIV  
 ABULFARAGIUS. *Vide* GREGORIUS A.  
 ACACIUS (et PAULUS), presbyter, s. IV  
 ACACIUS BERRHÆENSIS ep. † 437, 77  
 ACACIUS MELITENUS ep., 77  
 ACHILLES TATIUS, s. IV  
 ACHRIDANUS, ACHRIDENUS. *Vide* BASILIUS  
 Thess., LEO A.  
 ACOMINATUS. *Vide* MICHAEL, NICETAS A.  
 ACROPOLITA. *Vide* CONSTANTINUS, GEORGIUS  
 A.  
 ACYNDINUS. *Vide* GREGORIUS A.  
 ADAMANTIUS [Anonymus], s. IV, 11  
 ADRIANUS, s. V, 98  
 ADRIANUS IV, papa, 1154-9

---

ACACIUS MELITENUS ep., 77.  
 Homilia Ephesi habita (*Mansi*) 1467-72.  
 Epistolæ 1-2 in *Synodico*, c. 83, 84, 693; c. 213, 838.  
*Notitia Lequien*, 1467-8.

Numéros de  
colonne vous  
redirigeant vers  
le texte

## Index anonymorum scriptorum

Il s'agit de la deuxième partie de l'Index alphabeticus auctorum. Les œuvres anonymes y sont classées par thèmes.

Pour y accéder, cliquez sur le nom de l'index. Dans la fenêtre contextuelle située à la gauche de l'écran apparaît la table des matières de l'index. Chacun des thèmes est un lien cliquable qui redirige vers sa référence dans l'index. Cliquez par la suite sur le numéro de colonne pour être redirigé vers le texte.

Index anonymorum scriptorum

I. DOGMATICA, APOLOGETICA, POLEMICA  
 II. SCRIPTURARIA  
 III. ASCETICA ET ETHICA  
 IV. LITURGICA  
 V. HAGIOGRAPHICA  
 VI. BIOGRAPHICA, HISTORICA, GEOGRAPHICA  
 VII. VARIA

Patrologia  
græca

- [Brevis conspectus auctorum](#)
- [ex ordine tomorum](#)
- [Index locupletissimus](#)
- [Index alphabeticus auctorum](#)
- [Index anonymorum scriptorum](#)
- [Index methodicus](#)
- [Graeci indices](#)
- [FAC-SIMILÉ](#)

Index anonymorum scriptorum	Index
I. DOGMATICA, APOLOGETICA, POLEMICA	
II. SCRIPTURARIA	
III. ASCETICA ET ETHICA	III. ASCETICA ET ETHICA.
IV. LITURGICA	III. ASCETICA ET ETHICA.
V. HAGIOGRAPHICA	
VI. BIOGRAPHICA, HISTORICA, GEOGRAPHICA	Paradisus Patrum seu Ægyptiorum monachorum historia ( <i>Cotelerius</i> ), 65, 441-56.
VII. VARIA	Apophthegmata Patrum ( <i>cum notis Cotelerii</i> ), 65, 71-440; 106, 1383-88.
	Supplementum ad Apophthegmata ( <i>Floss</i> ): De Macario historiae, 34, 207-18.
	Visiones de sanctis angelis, 1-2, 34, 221-30.
	Evagrii de S. Macario, 34, 229-32.
	Apophthegmata S. Macarii Ægyptii, 231-36, 235-64; Alexandrini, 263-4.
	Iambi ascetici, $\Phi$ ( <i>Bandini</i> ), 106, 1353-60.
	Versus politici catanuctici, $\Phi$ ( <i>Boissonade</i> ), 117, 1189-94.
	Interpretationes divinorum mandatorum [ <i>est Niconis</i> ] ( <i>Bandini</i> ), 106, 1359-82.
	Regula 2 <sup>a</sup> et 3 <sup>a</sup> ad monachos ( <i>G.</i> ), 34, 977-82.

## Index methodicus

Cet index rassemble une liste de thèmes traités dans la *Patrologiae Cursus Completus*.

Pour y accéder, cliquez sur le nom de l'index. Dans la fenêtre contextuelle située à la gauche de l'écran apparaîtra la table des matières de l'index. Chacun des thèmes est un lien cliquable qui redirige vers ses références dans l'index. Cliquez par la suite sur les numéros de colonne pour être redirigé vers le texte.

Index methodicus	Patrologia græca
I - Dogmatica	<a href="#">Brevis conspectus auctorum ex ordine tomorum</a>
A) Universe	<a href="#">Index locupletissimus</a>
B) De trinitate	<a href="#">Index alphabeticus auctorum</a>
C) De verbo incarnato	<a href="#">Index anonymorum scriptorum</a>
D) De sacramentis	<a href="#">Index methodicus</a>
E) Pneumatologia	<a href="#">Graeci indices</a>
F) Anthropologia	<a href="#">FAC-SIMILÉ</a>
G) De novissimis	<a href="#">RECHERCHE</a>
II - Apologetica	
A) Adversus ethnicos; scripta philosophica	
B) Adversus judæos	
C) Adversus Mahumetanos	
III - Polemica Adversus Hæreticos	
A) Universe	
B) Adversus Hæreticos	
C) Adversus Manichæos	
D) Adversus Arianos	

## Index methodicus

### I - Dogmatica

- A) Universe
- B) De trinitate
- C) De verbo incarnato
- D) De sacramentis
- E) Pneumatologia
- F) Anthropologia
- G) De novissimis

### II - Apologetica

- A) Adversus ethnicos; scripta philosophica
- B) Adversus judæos
- C) Adversus Mahumetanos

### III - Polemica Adversus Hæreticos

- A) Universe
- B) Adversus Hæreticos
- C) Adversus Manichæos
- D) Adversus Arianos
- E) Adversus Apollinaristas
- F) Adversus Marcellum et Alios
- G) Adversus nestorianos et eutychianos

### I - Dogmatica — F) Anthropologia

### F) ANTHROPOLOGIA

#### DE ANIMA.

- Clemens Alexandrinus, 9, 751-2.  
Eustathius Antiochenus, 18, 687-92.  
† Eusebius Cæsar, 24, 1135-44.  
† Athanasius, 28, 1431-34.  
Gregorius Nazianzenus, 37, 445-56.  
Gregorius Nyssenus, 45, 187-222.  
*De anima et resurrectione*, 46, 11-160.  
Æneas Gazæus. *De immortalitate animæ*, 85, 871-1004.  
Maximus († *Gregorius Thaumaturgus*), 10, 1137-46 et 91, 353-62.  
Michael Psellus, 122, 1029-76; 3, 1075-6.  
Nicephorus Chumnuus (*Nathanael*). *Adversus Plotinum de anima*, 140, 1403-38.
- #### ALIA.
- Methodius. *De libero arbitrio*, 18, 239-66.  
† Eusebius Cæs. *De spirituali cogitatione hominis*, 24, 1143-6.  
Nemesius. *De natura hominis*, 40, 503-818.  
Meletius. *De natura hominis*, 64, 1075-1310.  
Synesius. *De insomniis*, 66, 1281-1380.  
Manuel Palæologus. *De insomniis*, 156, 87-92.

## Graeci indices

Ces index reprennent le contenu des 161 tomes de la *Patrologiae Cursus Completus*, mais en grec. La table des matières est moins détaillée que l'index locupletissimus.

Pour y accéder, cliquez sur le nom de l'index. Dans la fenêtre contextuelle située à la gauche de l'écran apparaîtra la table des matières de l'index. Chacune des lignes est un lien cliquable qui redirige vers sa référence dans l'index. Cliquez par la suite sur le numéro de colonne pour être redirigé vers le texte.

**Rappel** : la consultation de ces index nécessite l'installation de polices grecques dédiées. Voir plus haut, la section : Installation de polices grecques.

The screenshot shows a web interface for 'Graeci indices'. On the left, a list of volumes is displayed in Greek, including 'Τόμος 1', 'Κλήμης πάπας Ῥώμης', 'Τόμος 2', 'Κλήμης πάπας Ῥώμης [συνέχεια]', 'Βαρνάβας ἀπόστολος', 'Ματθαῖος ἀπόστολος', 'Βαρθολομαῖος ἀπόστολος', 'Ἀναόκλητος πάπας Ῥώμης', 'Ἅγιος Ἑρμᾶς', 'Διαθήκᾳ τῶν ἱβ'. πατριαρχῶν', 'Τόμος 3', 'Διονύσιος Ἀρεοπαγίτης', 'Τόμος 4', 'Διονύσιος Ἀρεοπαγίτης [συνέχεια]', and 'Τόμος 5'. The volume 'Διονύσιος Ἀρεοπαγίτης' is highlighted in orange. On the right, a dark blue sidebar contains a navigation menu with the following items: 'Brevis conspectus auctorum', 'ex ordine tomorum', 'Index locupletissimus', 'Index alphabeticus auctorum', 'Index anonymorum scriptorum', 'Index methodicus', 'Graeci indices' (highlighted with an orange box), 'FAC-SIMILÉ', and 'RECHERCHE'.

Table des matières ACCUEIL RECHERCHE DOCUMENT

3 / 172

Graeci indices

Αἰών α'

Τόμος 1

Κλήμης πάπας Ῥώμης

Τόμος 2

Κλήμης πάπας Ῥώμης [συνέχεια]

Βαρνάβας ἀπόστολος

Ματθαῖος ἀπόστολος

Βαρθολομαῖος ἀπόστολος

Ἀνδρέας ἀπόστολος

Ἅγιος Ἑρμῆς

Διαθήκαι τῶν ἱβ' πατριαρχῶν

Τόμος 3

Διονύσιος Ἀρεοπαγίτης

ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ ΑΡΕΟΠΑΓΙΤΗΣ († 96 Μ.Χ.)  
 ΤΟΥ ΕΝ ΑΓΙΟΙΣ ΠΑΤΡΟΣ ΗΜΩΝ ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ ΤΟΥ ΑΡΕΟΠΑΓΙΤΟΥ ΤΑ ΕΥΡΕΣΚΟΜΕΝΑ ΠΑΝΤΑ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

9-108. Προλεγόμενα λατινιστί.  
 108. \* Γεωργίου Παχυμέρη προοίμιον εἰς τὰ Διονυσίου τοῦ Ἀρεοπαγίτου.  
 116. \* Ἐπιγράμματα διάφορα εἰς τὰ τῷ ἁγίῳ Διονυσίῳ γεγραμμένα.

ΣΥΓΓΡΑΜΜΑΤΑ

120. Περὶ τῆς Οὐρανίας Ἱεραρχίας· εἰς κεφάλαια δέκα καὶ πέντε, μετὰ παραφράσεως Γεωργίου Παχυμέρη.

ΚΕΦΑΛΑΙΑ

120. α'. Ὅτι πᾶσα θεία ἔλλαμψις κατὰ ἀγαθότητα ποικίλως εἰς τὰ προνοούμενα προϊούσα, μένει ἀπλή· καὶ οὐ τοῦτο μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐνοποιεῖ τὰ ἔλλαμπόμενα.  
 136. β'. Ὅτι πρεπόντως τὰ θεῖα καὶ οὐράνια καὶ διὰ τῶν ἀνομοίων συμβόλων ἐκφαίνεται.  
 164. γ'. Τί ἐστὶν Ἱεραρχία, καὶ τίς ἡ κατὰ Ἱεραρχίαν ἀνῆσις.  
 177. δ'. Τί σημαίνει ἡ τῶν ἀγγέλων ἐπιωνυμία.  
 196. ε'. Διατί πᾶσα αἰ οὐράνια οὐσία κατὰ κοινὸν ἄγγελον λέγεται.  
 200. σ'. Τίς ἡ πρώτη τῶν οὐρανίων οὐσιῶν διακόσμσις, τίς ἡ μέση, τίς ἡ τελευταία.

ΤΟΥ ΕΝ ΑΓΙΟΙΣ  
**ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ ΑΡΕΟΠΑΓΙΤΟΥ**  
 ΠΕΡΙ  
 ΤΗΣ ΟΥΡΑΝΙΑΣ <sup>49</sup> ΙΕΡΑΡΧΙΑΣ  
 —  
**SANCTI DIONYSII AREOPAGITÆ**  
 DE  
**COELESTI HIERARCHIA.**  
 Interprete Balthasare Corderio, Societatis Jesu doctore theologo.

CAPUT I. <sup>A</sup> ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α'.  
 SYMPRESBYTERO TIMOTHEO DIONYSIUS Τῷ ΣΥΜΠΡΕΣΒΥΤΕΡῷ ΤΙΜΟΘΕῶ ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ Ο  
 PRESBYTER. ΠΡΕΣΒΥΤΕΡΟΣ.

## Facsimile

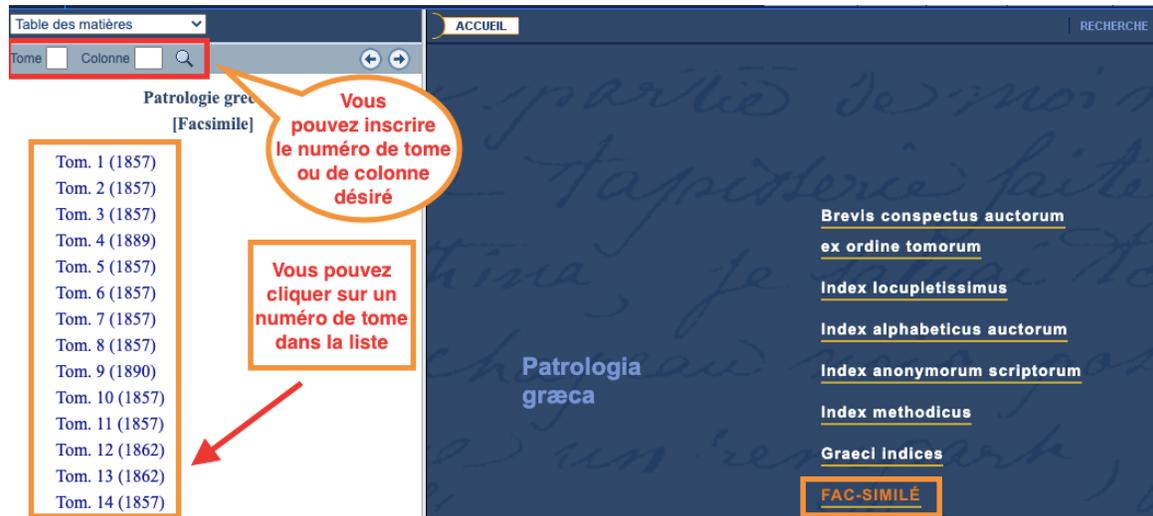
La Patrologia græca contient le fac-similé de l'édition originale de la *Patrologiæ Cursus Completus*. Il est consultable en utilisant les champs « Tomes » et « Colonnes » dans lesquels vous inscrivez les numéros du tome souhaité ainsi que le numéro de la colonne. Le fac-similé peut également être feuilleté page à page par le biais de la table des matières.

Pour y accéder, cliquez sur le nom de l'index. Dans la fenêtre contextuelle située à la gauche de l'écran apparaît la table des matières de l'index. Chacune des lignes est un lien

cliquable qui redirige vers sa référence dans l'index. Cliquez par la suite sur le numéro de colonne pour être redirigé vers le texte.

## Recherche avancée

La Patrologie grecque offre uniquement une interface de recherche avancée.



Pour y accéder, cliquez sur l'onglet « Recherche » situé sous la liste des index ou sur l'onglet situé dans la partie supérieure droite de l'écran d'accueil.



L'interface de recherche avancée permet d'interroger les différents index de la base en simultané et d'utiliser plusieurs opérateurs de recherche.

L'index de chaque champ de recherche peut être affiché en cliquant sur le bouton « Index » situé à sa gauche.

Les champs de recherche sont :

- Texte intégral
- Auteurs
- Siècles
- Tomes

Les textes étant indexés uniquement en latin et en grec, la recherche doit être effectuée dans ces deux langues. La recherche des termes grecs se fait à partir de l'alphabet latin (translittération).

Interface de recherche

The screenshot shows the advanced search interface with several annotations:

- Onglet à sélectionner pour afficher le contenu du champ**: Points to the 'INDEX' button next to the search criteria dropdown.
- Menu déroulant affichant les opérateurs de recherche**: Points to the dropdown menu labeled '- Opérateurs de recherche -'.
- Les différents champs de recherche**: Points to the 'FILTRES LA RECHERCHE' section containing 'Auteurs', 'Siècles', and 'Tomes'.

The interface includes a navigation bar with 'ACCUEIL', 'RECHERCHE', and 'DOCUMENT'. Below it are search criteria dropdowns, a search box, and buttons for 'LANCER LA RECHERCHE' and 'EFFACER'.

Construisez la requête en sélectionnant des lignes de l'index ou en saisissant des termes directement dans le champ du critère de recherche.

Index de recherche

Mots - Fréquence

ecclesia  Grec

Recherche sans accents - Opérateurs de recherche -

RECHERCHE EN TEXTE INTÉGRAL

INDEX ecclesia

FILTRE LA RECHERCHE

INDEX Auteurs

INDEX Siècles

INDEX Tomes

LANCER LA RECHERCHE EFFACER

Lignes 19519 - 19618 sur un total de 65842

ecclesia	394
ecclesiac	2
ecclesiae	485
ecclesiaeque	1
ecclesiam	169
ecclesiarchissa	1
ecclesiarum	102
ecclesias	73
ecclesiaslici	1
ecclesiast	4
ecclesiastae	3
ecclesiasten	10
ecclesiastes	1
ecclesiastic	2
ecclesiastica	56
ecclesiasticae	27
ecclesiasticam	14

En saisissant un terme dans la boîte, la base affiche ses occurrences dans l'index

En cliquant sur un mot dans l'index, il s'ajoute à la boîte de recherche

Critère de recherche Historique de recherche

Recherche sans accents - Opérateurs de recherche -

RECHERCHE EN TEXTE INTÉGRAL

INDEX ecclesia

FILTRE LA RECHERCHE

INDEX Auteurs -Callistus et Philotheus-

INDEX Siècles

INDEX Tomes

LANCER LA RECHERCHE EFFACER

Lignes 1 - 100 sur un total de 126

Anacletus papa

Andreas, archiepiscopus Caesareae Cappadociae

Anonymi de antiquitatibus Constantinopolitanis libri vel partes IV

Anonymi viri apostolici Epistola ad Diognetum

Bessarion, cardinalis Nicaenus (anno Domini 1473)

Callistus et Philotheus

Clemens (Pseudo-Clemens) Romanus

Clemens Alexandrinus

Clemens Alexandrinus [continuatio]

Constantinus Porphyrogenetus (912-959)

La même opération est possible dans tous les champs

## Opérateurs de recherche

Dans le menu déroulant du coin supérieur droit de la fenêtre, une liste de sélections rappelle les principaux opérateurs de recherche pouvant être utilisés.

The screenshot shows a search interface with a yellow header. At the top, there are two dropdown menus: "Critère de recherche" and "Historique de recherche". Below them is a checkbox for "Recherche sans accents" and a dropdown menu for "Opérateurs de recherche". The main area is divided into two sections: "RECHERCHE EN TEXTE INTÉGRAL" with an "INDEX" button and a search input field, and "FILTRER LA RECHERCHE" with three filter rows: "Siècles", "Tomes", and "Auteurs", each with an "INDEX" button and a dropdown menu. At the bottom, there are two buttons: "LANCER LA RECHERCHE" and "EFFACER". On the right side, a dropdown menu is open, showing a list of search operators: "et", "et 3", "ou", "sans", "sans 3", "puis 3", "casse", "italique", "gras", "petite-majuscule", "grande-majuscule", "recherche-floue", "note", "grec", "et phrase", and "et paragraphe".

- **Troncature (?) et (\*)** : Les opérateurs de troncature peuvent être utilisés conjointement avec tous les opérateurs de recherche.
  - ? remplace n'importe quel caractère dans un mot
  - \* remplace un ensemble de caractères contigus
- **Opérateurs de logique « et » « ou » « sans »**
  - "et" repêche l'ensemble des mots sur une même page
  - "ou" repêche un mot ou un autre sur une même page
  - "sans" repêche un mot sans un autre sur une même page
- **Recherche de proximité** : Deux termes éloignés l'un de l'autre par un nombre défini de mots.
  - "et N" (N représente le nombre de mots souhaité) : repêche des résultats contenant les termes recherchés séparés par un intervalle maximal de n mots et leur ordre d'apparition n'est pas pris en compte
  - "sans N" : repêche des résultats contenant le premier terme s'il n'est pas suivi du second terme dans un intervalle maximum de n mots
  - "puis N" : repêche des résultats contenant les mots recherchés séparés par un intervalle maximal de n mots et leur ordre d'apparition respecte celui contenu dans le champ de recherche

Exemples : adversus "et 7" verbum ; adversus "sans 7" verbum ; verbum "puis 7" adversus.

- **Recherche sur un alphabet grec** : Permet de repêcher les mots en alphabet grec.
  - "grec" : Faire précéder le mot recherché de l'opérateur "grec" pour repêcher ses occurrences en alphabet grec.
- **Recherche dans les constituants d'un texte** : il s'agit de sections spécifiques dans les documents.
  - "et phrase" permet de repêcher des mots dans une même phrase, peu importe l'ordre dans lequel ils apparaissent,
  - "et paragraphe" permet de repêcher des mots dans un même paragraphe, peu importe l'ordre dans lequel ils apparaissent
 Exemple : papa "et paragraphe" sacerdotum "et paragraphe" ministerio
- **Recherche floue** : L'opérateur "recherche-floue" permet de faire une recherche de mot dans une orthographe approchée à un caractère près.  
 Exemple : "recherche-floue" fils repêche « fils », « fins », « filé », « file », etc., ainsi que des mots composés contenant un de ces termes.

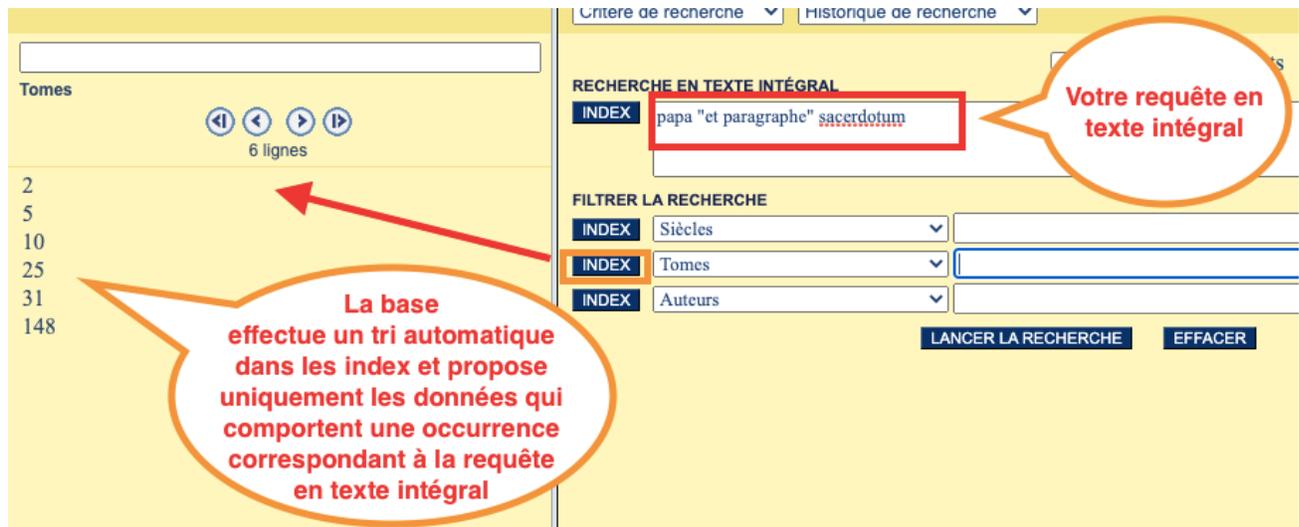
Pour plus d'explications et d'exemples concernant les différents opérateurs de recherche, consultez la section « opérateurs de recherche » dans la rubrique « aide » située dans la partie supérieure droite de l'écran.



<b>Sommaire</b>	
<a href="#">Fenêtres de l'application</a> <a href="#">Table des matières</a> <a href="#">Document</a> <a href="#">Recherche</a> <a href="#">Corpus</a> <a href="#">Index de recherche</a> <a href="#">Résultat de recherche</a> <a href="#">Impression/Export/Courriel</a> <a href="#">Profil</a> <a href="#">Opérateurs de recherche</a> <a href="#">Index</a>	
<b>Opérateurs de recherche</b>	
<a href="#">Troncature</a> <a href="#">Opérateurs logiques</a> <a href="#">Recherche de proximité</a> <a href="#">Recherche par adjacence</a> <a href="#">Respect de la casse</a> <a href="#">Recherche typographique</a> <a href="#">Recherche sur un alphabet grec</a> <a href="#">Recherche de mots dans les constituants d'un texte</a> <a href="#">Recherche de nombres</a> <a href="#">Recherche floue</a>	
<b>Troncature</b>	

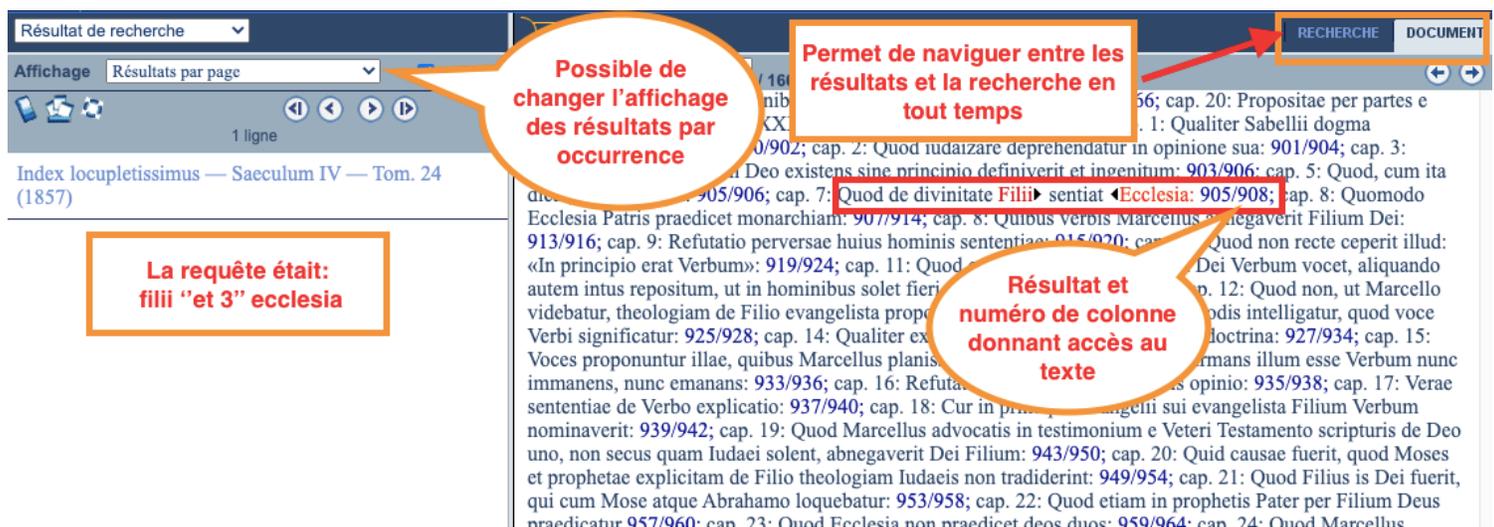
Lorsque vous inscrivez d'abord une requête dans la boîte de recherche en texte intégral, la base effectue un tri automatique dans les index suivants, afin de présenter uniquement les données qui comprennent des occurrences correspondant à votre requête.

Ainsi, ce sont uniquement les siècles, les tomes et les auteurs pouvant donner suite à votre requête qui sont proposés dans les index appropriés.



Lorsque vous avez terminé de construire votre requête, cliquez sur « Lancer la recherche » pour accéder aux résultats.

## Affichage des résultats



ACCUEIL RECHERCHE DOCUMENT

453 / 606

C:\Data\Champion\... 1 / 1 100%

Page en mode image contenant l'occurrence de la requête

« ἢ Θεὸν τοῦ ἑαυτοῦ μερίζεσθαι Λόγου. » Εἰ (85) δὴ  
 ὁ ἐν τῇ ἁγίᾳ Παρθένῳ γενόμενος,  
 ἠνανθρώπησας, καὶ παθὼν τὰ  
 θανάτων ὑπὲρ τῶν ἁμαρτιῶν  
 τῶν Θεός. Ὁ δὲ τοιμήσαντα  
 ἐκκλησία τοῦ Θεοῦ ἐν ἀθέοις  
 ἐξῆν.

ΚΕΦ. V.

Ὅτι ταῦτα λέγων ἠνεῖτο τὸν Υἱόν.

Εἰ δὲ λέγοι Μάρκελλος τὸν Λόγον εἶναι τοῦ Θεοῦ τὸν  
 σαρκωθέντα, ἀλλ' ἀχώριστον αὐτὸν ὤριστο (85) εἶναι  
 τοῦ Θεοῦ, μονάδα δύο ἀδιαίρετον, καὶ μίαν ὑπόστα-  
 σιν τοῦ Θεοῦ καὶ τοῦ ἐν αὐτῷ Λόγου, ὡς μηδ' ἕτερον  
 νοεῖν τὴν ἠνανθρώπησαντα κατ' αὐτόν, ἢ τὸν ἐπι-  
 πάντων Θεόν· εἰ δὲ μονάς ἐστιν ἀδιαίρετος, ἐν τῷ καὶ  
 ταύτῳ ὁ Θεὸς καὶ ὁ ἐν αὐτῷ Λόγος, καὶ (86) ἂν εἴποι  
 τις τίνα Πατέρα· τίνα δὲ Υἱόν, ἐνὸς ὄντος τοῦ ὑπο-  
 κειμένου; Ὅστω μὲν δὴ Μάρκελλος υἱοπάτορα τὸν ἕνα  
 καὶ τὸν αὐτὸν εἰσάγων, τὸν Σαβέλλιον ἀνεύου.

ΚΕΦ. Γ.

Ὅπως ἡ Ἐκκλησία τὸν Υἱὸν θεολογεῖ.

Ἡ δὲ Ἐκκλησία τοῦ Θεοῦ, καὶ τὴν μονάδα τὴν  
 ἀδιαίρετον γνωρίζει, μίαν ἀρχὴν ὁμολογούσα, τὸν ἕνα  
 καὶ ἀγέννητον καὶ ἀναρχον Θεόν· καὶ τὸν ἐξ αὐτοῦ δὲ  
 γεννηθέντα μοιγενῆ Υἱόν, ἀκριβῶς, ὄντα καὶ ζῶντα  
 καὶ ὑφιστάτα, ἡωτήρα ἐπιγράφεται οὐκ ἀναρχον ὄντα,  
 οὐδὲ ἀγέννητον (87), ἵνα μὴ δύο ἀρχὰς καὶ δύο θεοὺς  
 ἀποστήσῃ.

« Servator ait : *Ego et Pater unum sumus* », sed  
 « quod plane sit impossibile, vel Verbum a Deo, vel  
 « Deum a Verbo suo separare. » Quod si ita unum  
 erat atque idem Deus cum Verbo, quod in ipso erat,  
 ut Marcello videtur ; tum qui genitus erat in  
 sanctissima Virgine, carnem indutus, homo factus,  
 qui quæ scripta sunt patiebatur, qui mortem op-  
 petiit pro peccatis nostris; erat ipse super universa  
 Deus. Quod cum Sabellius sentiret, illum inter  
 atheos et blasphemos reposuit Ecclesia Dei.

CAP. V.

Quod cum ita dicat, Filium negat.

Quod si dicat Marcellus Verbum fuisse incarna-  
 tum, illudque Verbum a Deo inseparabile statuit,  
 quippe quod unitas sit indivisa : quod una sit hy-  
 postasis Dei, et Verbi, quod in ipso erat : non pos-  
 sumus aliter rem concipere, quin secundum eum  
 Deus is, qui est super omnia, sit incarnatus; si uni-  
 tas est indivisa : si unum atque idem existat Deus  
 cum Verbo, quod in ipso est : quoniam dicemus  
 Patrem esse? quem vero Filium, cum sit suppositum  
 idem? Ita unum illum atque eundem eum in-  
 troducat Marcellus Filio Patrem, Sabellium reno-  
 vavit.

CAP. VI.

Quod de distinctate Filii sentiat Ecclesia.

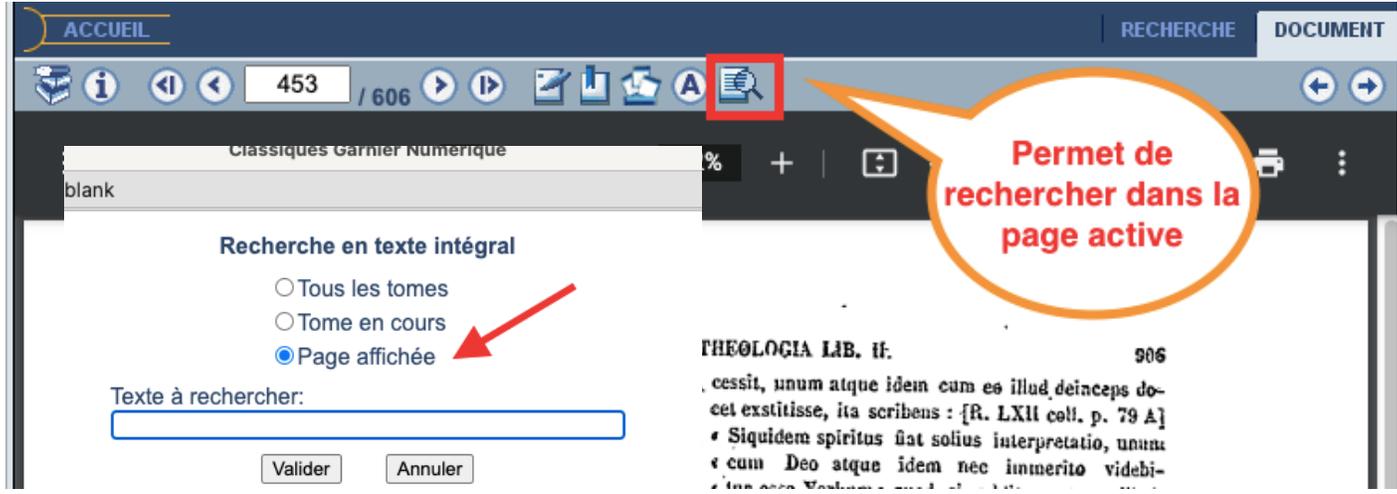
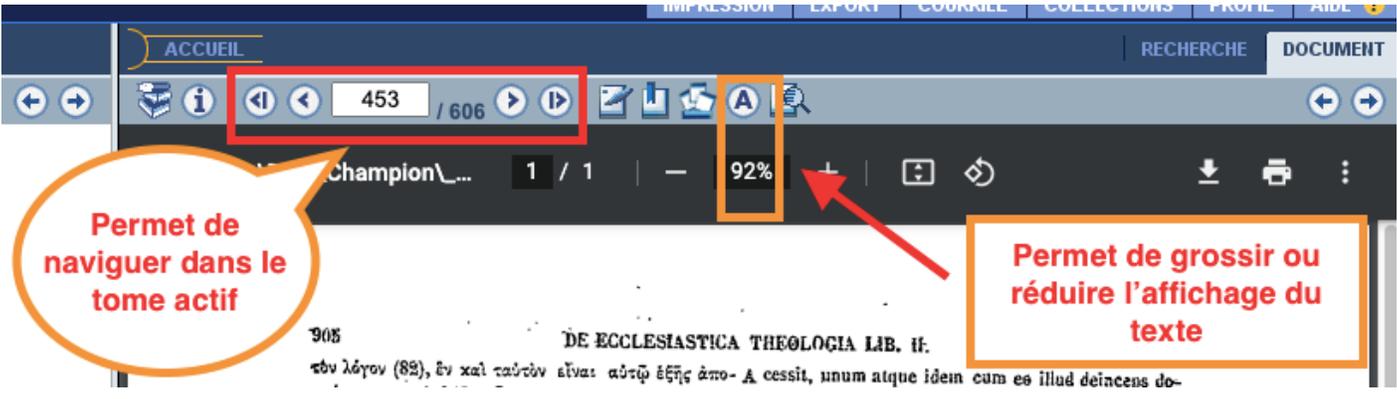
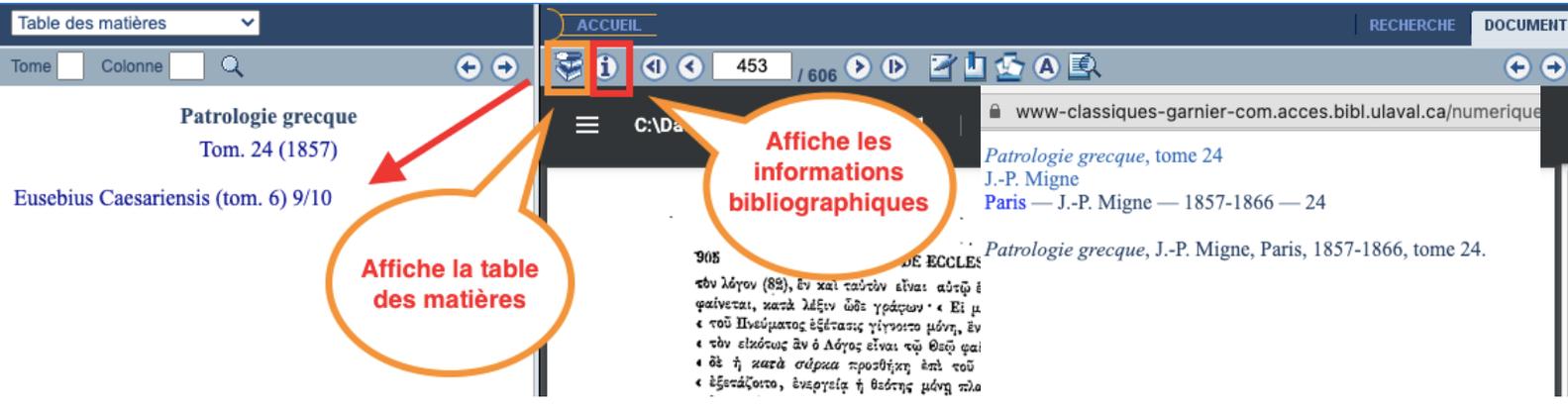
Atque de Sabelliana unitate certe novum unitatem,  
 quippe quæ fatetur principium unicum : unum il-  
 lum et ingenitum, et sine principio Deum ; et de  
 ipso genitum, unigenitum Filium, accurate cogni-  
 tum, existisse vivere et substitisse agnoscit Ser-  
 vatorem. Non illum sine principio, non ingenitum :

Le texte auquel vous accédez est une numérisation en mode image de la *Patrologiae Cursus Completus*. Les occurrences que vous repêchez dans les index ne sont pas mises en surbrillance dans le texte une fois que vous y êtes redirigé.

## Outils de lecture

Lorsque vous consultez le texte en mode image de la *Patrologiae Cursus Completus*, plusieurs outils permettent, entre autres, de :

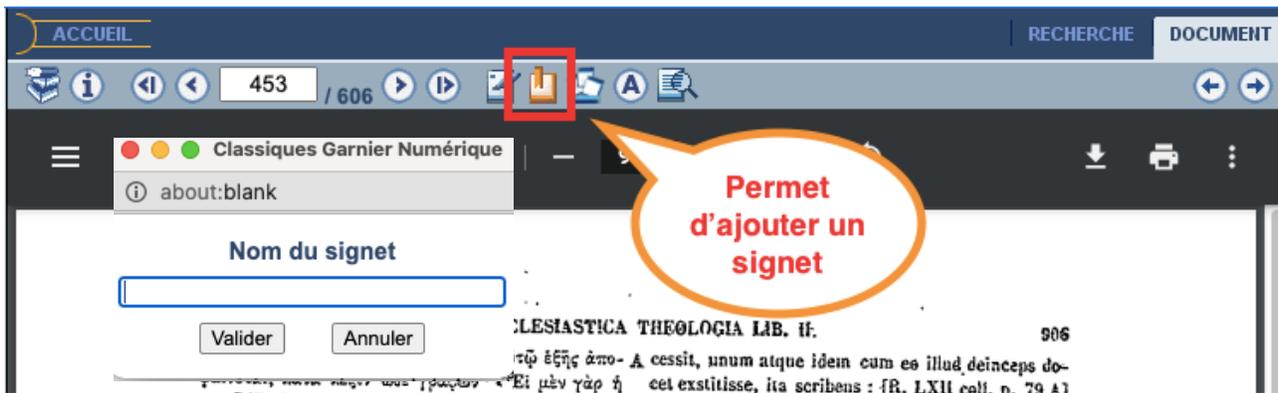
- Naviguer dans l'ouvrage
- Afficher des informations supplémentaires
- Ajuster la grosseur du texte
- Rechercher dans la page active
- Ajouter un signet ou des annotations



## Signet

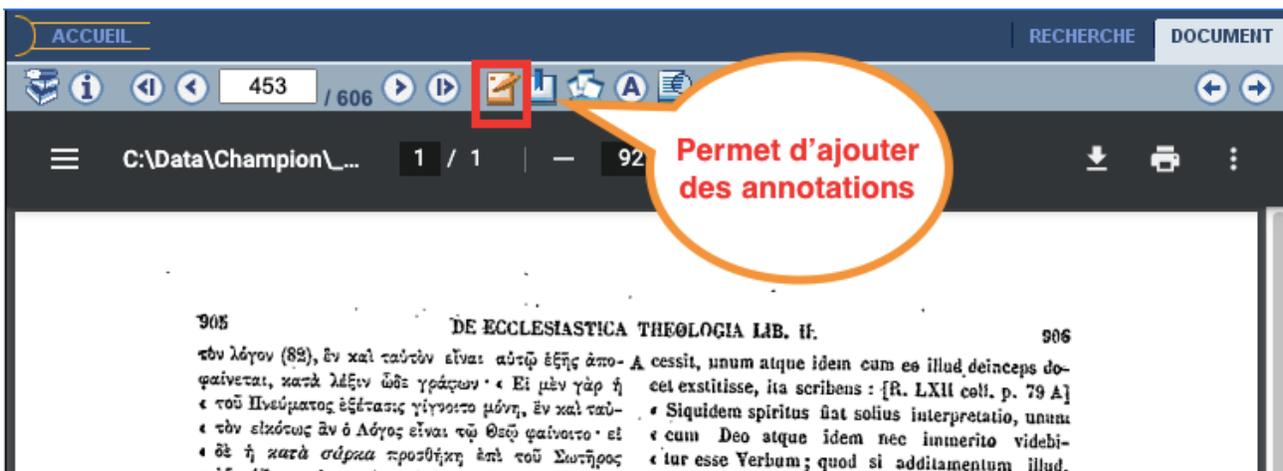
Lorsque vous ajoutez un signet, la base l'enregistre dans un espace de travail personnel auquel vous avez accès depuis la connexion à votre profil.

Consultez la section Profil personnel pour plus d'information à ce sujet.



## Annotations

Lorsque vous ajoutez des notes personnelles, la base les enregistre dans un espace de travail personnel auquel vous avez accès depuis la connexion à votre profil.



La boîte de texte apparaît dans le bas de la fenêtre. Inscrivez vos notes et cliquez sur « Enregistrer les modifications » pour les sauvegarder dans votre espace de travail.

ACCUEIL RECHERCHE DOCUMENT

453 / 606

C:\Data\Champion\... 1 / 1 92%

905 DE ECCLESIASTICA THEOLOGIA LIB. II. 906

τὸν λόγον (82), ἐν καὶ ταῦτόν εἶναι αὐτῷ ἐξῆς ἀπο- A cessit, unum atque idem cum eo illud deinceps do- φαίνεται, κατὰ λέξιν ὡς γράζων· « Εἰ μὲν γὰρ ἡ eet existisse, ita scribens : {R. LXII col. p. 79 A} « τοῦ Πνεύματος ἐξέτασις γίγνεται μόνη, ἐν καὶ ταύ- « Siquidem spiritus fiat solius interpretatio, unum « τὸν εἰκότως ἂν ὁ Λόγος εἶναι τῷ Θεῷ φαίνοτο· εἰ « cum Deo atque idem nec immerito videbi- « δὲ ἡ κατὰ σάρκα προσθήκη ἐπὶ τοῦ Σωτῆρος « tur esse Verbum; quod si additamentum illud, « ἐξετάζοιτο, ἐνεργεῖα ἡ θεότης μόνῃ πλατύνεσθαι « secundum carnem, adjiciatur ut requisitum in « δοκεῖ· ὥστε εἰκότως μόνος ἄνθρωπος ἔστιν ἀδιστά- « Sabellius videtur divinitas ex- « Καὶ πάλιν προῶν φησιν· « Οὐδὲν ἐκ τῆν ἐν « tia erit indivisibilis. » « οὖν λόγοις τε καὶ ἔργοις ἀκριβῆ συμφορῶν « LXIV col. p. 57 D] : « Ἀστέριος ἔφη, ὁ Σωτῆρ λέγει, Ἔγω καὶ « unum ubique in verbis « ἔνδοξον· ἀλλὰ θόδι ἀδυνατόν ἐστιν ἡ Λόγος « quod videtur Asterio, « ἡ Θεὸν τοῦ ἑαυτοῦ μερίζεσθαι Λόγου. » Εἰ « r unum sumus », sed « οὖν ἐν καὶ ταῦτόν ἦν ὁ Θεὸς καὶ ὁ ἐν αὐτῷ Λό- « vel Verbum a Deo, vel « δοκεῖ Μαρκέλλω, ὁ ἐν τῇ ἀγίᾳ Παρθένῳ γε- « e. » Quod si ita unum « καὶ σαρκωθείς, καὶ ἐνανθρωπήσας, καὶ παῖον τι « erat atque idem Deus cum verbo, quod in ipso erat, « ἀναγεγραμμένα, καὶ ἀποθανὼν ὑπὲρ τῶν ἀμαρτιῶν B ut Marcello videtur ; tum qui genitus erat in « ut Marcello videtur ; tum qui genitus erat in « σακτισσιμῶν ἡμῶν, αὐτὸς ἦν ὁ ἐπὶ πάντων Θεός. Ὁ δὲ τοιμήσαντα « qui quæ scripta sunt patiebatur, qui mortem op- « petiit pro peccatis nostris, erat ipse super universa « Deus. Quod cum Sabellius sentiret, illum inter « φάναι τὸν Σαβέλλιον ἢ Ἐκκλησία τοῦ Θεοῦ ἐν ἀθέοις « atheos et blasphemos reposuit Ecclesia Dei. « καὶ βλασφημῶς (84) κατέλεξεν. « CAP. V. « Quod cum ita dicat. Filium esse « εἶναι καὶ μετὰ μαρκελλῶς τὸν λόγον εἶναι τοῦ Θεοῦ τὸν « Quod si dicat Marcellus Verbum fuisse incarna- « σαρκωθείντα ἀλλ' ἀδυνατόν ἐστιν ἀδιστάτως ἔσθαι « tum illud esse incarnatum »

ΚΕΦ. Ε'.  
Ὅτι ταῦτα λόγων ἤρρετο τὸν Υἱόν.  
εἶναι καὶ μετὰ μαρκελλῶς τὸν λόγον εἶναι τοῦ Θεοῦ τὸν  
σαρκωθείντα ἀλλ' ἀδυνατόν ἐστιν ἀδιστάτως ἔσθαι

NOTES PERSONNELLES Enregistrer les modifications

Vous inscrivez ici vos notes

## Profil personnel

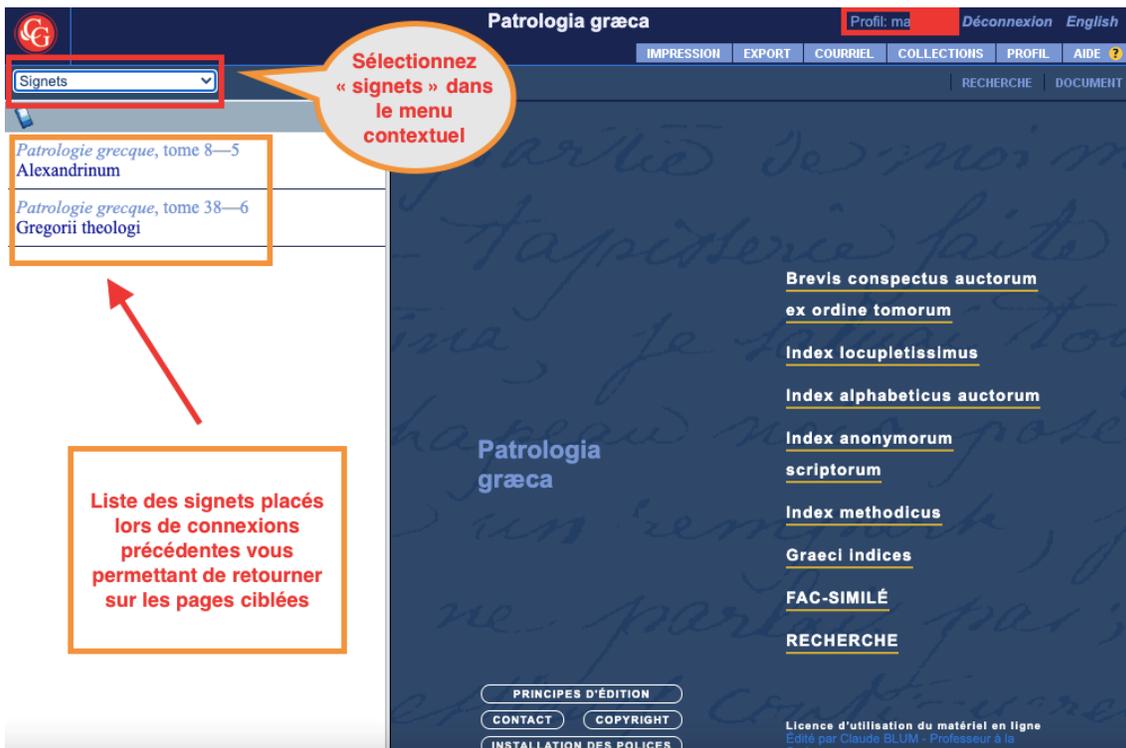
La *Patrologia græca* permet de se créer un profil qui rend disponible un espace de travail personnel où vous pouvez sauvegarder et retrouver votre travail à chaque utilisation.

Pour utiliser cette fonction, créez votre profil depuis l'onglet « Profil » situé dans la partie supérieure droite de l'écran, en saisissant un identifiant et un mot de passe de votre choix (d'au moins 3 caractères chacun, sans espace ni caractères spéciaux).



À votre prochaine utilisation, il suffira d'utiliser ces identifiant et mot de passe pour accéder à votre espace de travail.

Vous aurez de nouveau accès aux signets et aux notes personnelles laissées sur les sections du texte depuis le menu contextuel placé dans partie supérieure gauche de l'écran.



## Aide

Pour plus de détails concernant la *Patrologia græca*, consultez les différentes sections de la rubrique « aide » située dans la partie supérieure droite de l'écran.



## Quitter

Pour se déconnecter de la base, cliquez sur le bouton « Déconnexion », situé dans la partie supérieure droite de l'écran.



## Personne-ressource

Richard Dufour, M.S.I., Ph. D.  
Bibliothèque de l'Université Laval  
Pavillon Jean-Charles Bonenfant  
Bureau  
2374  
418 656-2131 poste 407993  
[Richard.Dufour@bibl.ulaval.ca](mailto:Richard.Dufour@bibl.ulaval.ca)

Guide préparé par Marianne Ruel (05-2021)  
et révisé par Richard Dufour (08-2021)